

விலை  
நடை  
10.00

www.uthayan.com

கூட 23 வள்ளுவர் ஆண்டு 2038 கால்திதை 23 நூற்றுக்கிமுமை (09.12.2007) UTHAYAN-A Lively National Tamil Daily கதீர்: 13

## வடக்கு, கிழக்குக்குத் தனித்தனி

## இடைக்கால அநிகார சபைகள்

### ஜனாதீபதீயின் வர்த்தமானி அறிவித்தல் விரைவில்

கொழும்பு, திசை 9

வடக்குக்கும் கிழக்குக்கும் தனித்தனியான அநிகார சபைகளை நிறுவுதற்கு அரசாங்கம் முடிவு செய்துள்ளது.

உத்தேச நிர்வாக சபைகளுக்கு சட்டம் ஒழுங்கை நிலைநாட்டும் அதிகாரம் - போலீஸ் அதிகாரம் வழங்கப்படும்.

இது தொடர்பான வர்த்தமானி அறிவித்தலை ஜனாதீபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ மிக விரைவில் - இந்தியப் பிரதமர் மக்மோகன் சிங் இலங்கைக்கு உத்தியோகபூர்வ விஜயம் மேற்கொண்டு பெற்றவரி 4 ஆம் திகதி இலங்கைக்கு வருவதற்கு முன்னர் - வெளியிடுவார் என்று தெரியவந்துள்ளது.

வடக்கு அதிகார சபையின் தலைவராக தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் தலைவர் வர் வீ.ஆணந்தசங்கரி நியமிக்கப்படுவார் என்றும் அமைச்சர் தகனல் தேவான்தா சபையின் செயற்பாடுகளில் பிரதான பங்களிப்பார் என்றும் கொழும்பு ஆங்கில ஊடகம் ஒன்று ஊகம் வெளியிட்டுள்ளது.

இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்தத்தினை உள்ளக்கும் வகையில் அரசாங்கப்படுச் சட்டத்திருக்க கொண்டுவரப்பட்ட 13 ஆவது சட்டத்திருத்தத்தை முழு அளவில் நடை மறைக்குக் கொண்டுவருவதற்கு ஜனா

திபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ முடிவு செய்தி ருப்பதாக அவருடன் நெருங்கிய வட்டாரங்கள் தெரிவித்துள்ளன.

13 ஆவது சட்டத் திருத்தத்தில் வகை செய்யப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களை, முழு அளவில் நடைமுறைப்பட்டுத் த மஹிந்த ராஜபக்ஷ முடிவு செய்திருப்பதாகவும் அது குறித்து விரைவில் அவர் அறிவிப்பார் என்றும் அரசியல் வட்டாரங்களில் கூறப்படுகிறது.

இலங்கையின் 60 ஆவது சுதந்திர தினம் எதிர்வரும் பெற்றவரி 4 ஆம் திகதி

### புலிகளுடன் அரசியல் பேச்சுக்கு அரசாங்கம் தயாராகவே உள்ளது

வெளிவிவகார அமைச்சர் சௌகிறார்

விடுதலைப் புலிகளுடன் அரசியல் பேச்சுவார்த்தையை நடத்தவே அரசு விரும்புகின்றது. போர்த்திருத்தம் தொடர்பாகவோ அன்றி அதுசம்பந்தப்பட்ட வேறு எந்த விடயங்கள் குறித்தோ அல்ல.

வெளிவிவகார அமைச்சர் ரோகித் போகொல்லாகம் மேற்கண்டவாறு தெரி வித்துள்ளார்.

இந்தியாவில் இருந்து வெளிவரும் 'எசியன் எஜ்' என்ற பத்திரிகைக்கு அளித்த பேட்டியிலேயே அவர் இவ்வாறு கூறியுள்ளார்.

### கிழக்கில் முஸ்லிம்களின் காணி கவீகரப்பு; கொழும்பில் இன்று ஏதிர்ப்புக் கூட்டம்

கொழும்பு, திசை 9

கிழக்கில் முஸ்லிம் மக்களுக்குச் சொந்த மான காணிகளை அரசு கவீகரிக்கும் திட்டத்துக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் தீர்மானத்தை மேற்கொவதற்காக முக்கிய கூட்டம் இன்று கொழும்பில் நடைபெறுவது.

கிழக்கு மாகாணத்தில் முக்கிய மக்களுக்குச் சொந்தமான காணிகளை அரசு கவீகரித்து வருகின்றது. ஆகையால் அரசுக்கு முழுங்கும் ஆதாரவை விலக்க வேண்டும் என்று கோரிக்கையை முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைமைப்பீட்டிடத்தும் சம்பந்தப்பட்டும் கோரி

வருகின்றன.

இது தொடர்பான முக்கிய முடிவை எடுப்பதற்காகவே முஸ்லிம் காங்கிரஸின் உயர் மட்டக் குழு, கிழக்கு பள்ளிவாசல் களின் முகாமைத்துவ குழுக்கள், மெள்ளிகள் சபை ஆகியன் ஒன்றாகக் கூடி இன்று ஆராய்வுள்ளன.

முஸ்லிம் மக்களின் காணிகளை கவீகரிப்பதை அரசாங்கம் நிறுத்தாவிடில் அரசுக்கு வழங்கும் ஆதாரவை விலக்க வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை முஸ்லிம் காங்கிரஸின் தலைமைப்பீட்டிடத்தும் சம்பந்தப்பட்டும் கோரி

**நந்தார் பண்டிகையை முன்னிட்டு பூர்வங்காம் வழங்கும் பரிசுகள்**

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | aayanaham.org

### கம்புறம்பிடியில் வருந் தெவிபத்து

கொழும்பு, திசை 9

மாத்தறை நகரில் இருந்து 15 கிலோ மீற்றர் தூரத்தில் உள்ள கம்புறம்பிடியில் நேற்று நன்பகல் 12 மணியளவில் ஏற்பட்ட தீவிபத்தில் பரிசு சேதம் ஏற்பட உள்ளது.

(12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### உயர்தார்பீட்சை முடிவுகள் வெளிவருவதில் தாயநம்

கொழும்பு, திசை 9

கடந்த ஓகஸ்ட் மாதத்தில் நடைபெற்ற ஐ.சி.ஈ. (உயர்தார் பீட்சை முடிவுகளை வெளியிடுவதில் தாமதம் ஏற்பட்டுள்ளது. பீட்சை ஆணையாளர் அனுரா எதிரிசீங்க இதனைத் தெரிவித்தார்.

நாளை ஆரம்பமாகவிருக்கும் ஐ.சி.ஈ. (சாதாரண) தரப் பீட்சைப் பணிகளில் தீவைகள் அதிகாரிகள் ஈடுபட்டுள்ளதால் இந்தத் தாமதம் ஏற்பட்டுள்ளது என்று அவர் மேலும் தெரிவித்தார். (அ-1)

### இலங்கை நிலைமை குறித்து ஆராய ஐ.ந.மனித உரிமை குழு நாளை கூடுகிறது

ஜெனிவா, திசை 9

இலங்கையில் மனித உரிமைகள் மொசமாக மீறப்படுவது குறித்து ஆராய்வதற்காக ஐ.நாளை ஜெனிவாவில் கூடுவள்ளுக்கூட்டுத் தொடர் எதிர்வரும் வெளிக்கீழ்மை வரை தொடர்ந்து நடைபெறும்.

மனித உரிமை மீறல் சம்பவங்கள் கடந்த சில வாரங்களாகத் தீரிகிறது என்று ஜெனிவா, திசை 9

இலங்கையில் மனித உரிமைகள் கணக்காணிப்ப கத்தை நிறுவுதற்கு இலங்கை அரசாங்கத்திற்கு ஐ.நாளை அழுத்தம் கொடுக்கவேண்டும் என்கிறு மனித

(12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மாந்தை - அடம்பன் பகுதிகளில் புலிகள் - இராணுவம் கடுமீட்டு மோதல்

கிளிநொச்சி, திசை 9

மன்னேரிய படையினரை வழிமறித்து நடத்திய தாக்குதல் காரணமாக அவர்களது நகர்வு முயற்சிக்கப்பட்டது என்றும் விடுதலைப் புலிகள் மேலும் தெரிவித்தனர்.

நேற்றுக்காலை 8.30 மணியளவில் அடம்பன பகுதியில் விடுதலைப் புலி காஞ்சன் இடம்பெற்ற மோதலில் அவர்கள் இரு உறுப்பினர்களை தீரானுவத் தீர்கள் கொண்றதாக பாதுகாப்பு ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்தது.

படையினர் விடுதலைப் புலிகளின் மேலும் தெரிவித்தது. (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

முன்னேரிய படையினரை வழிமறித்து நடத்திய தாக்குதல் காரணமாக அவர்களது நகர்வு முயற்சிக்கப்பட்டது என்றும் விடுதலைப் புலிகள் மேலும் தெரிவித்தனர்.

நேற்றுக்காலை 8.30 மணியளவில் அடம்பன பகுதியில் விடுதலைப் புலி காஞ்சன் இடம்பெற்ற மோதலில் அவர்கள் இரு உறுப்பினர்களை தீரானுவத் தீர்கள் கொண்றதாக பாதுகாப்பு ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்தது.

படையினர் விடுதலைப் புலிகளின் மேலும் தெரிவித்தது. (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

முன்னேரிய படையினரை வழிமறித்து நடத்திய தாக்குதல் காரணமாக அவர்களது நகர்வு முயற்சிக்கப்பட்டது என்றும் விடுதலைப் புலிகள் மேலும் தெரிவித்தனர்.

நேற்றுக்காலை 8.30 மணியளவில் அடம்பன பகுதியில் விடுதலைப் புலி காஞ்சன் இடம்பெற்ற மோதலில் அவர்கள் இரு உறுப்பினர்களை தீரானுவத் தீர்கள் கொண்றதாக பாதுகாப்பு ஊடகத் தகவல் நிலையம் தெரிவித்தது.

படையினர் விடுதலைப் புலிகளின் மேலும் தெரிவித்தது. (12 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

முன்னேரிய படையினரை வழிமறித்து நடத்திய தாக்குதல் காரணமாக அவர்களது நகர்வு முயற

## அன்பான வேண்டுகோள்

எமது அன்பான வாடிக்கையாளர்களே, நன்பர்களே, அன்பர்களே! எமது நிறுவனம் எதிர்பாராத தூதில்லிதமாக 01.12.2007 கனிக்கிழமை இரவு தீவினால் எளிது கருகிச் சாம்பலாகிவிட்டது. நாம் மிகவும் வேதனையில் உள்ளோம். ஆகவே எமது வாடிக்கையாளர்களாலிய நீங்கள் எம்முடின் தொடர்பு கொள்ளும்படியும், மிகக் குறுகிய காலத்தில் மீண்டும் அதே இடத்தில் எமது நிறுவனம் இயங்கும் என்பதையும் உங்களது கொடுக்கல், வாங்கல்களை நாங்கள் தொடர்ந்து செய்வோம் எனவும் உறுதியிக்கின்றோம். தேவைகளுக்குத் தொடர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

**“நாம் உதிரவில்லை உடைந்து போயுள்ளோம்”**

**அவசர அழைப்புக்கு:- 021 - 222 7985**

நிர்வாகம்,

உரையொள்கூடம், இயநியாக்கங்கள்.

\* தீய அனைக்கும் முயற்சியில் தியுடன் போராடிய எனது ஊழியர்களுக்கும் அவர்களுடன் இணைந்து போராடிய அன்பு உள்ளக்கள் அனைவருக்கும் என இதயம் உருகிய நன்றிகள்.

நாங்கள் ஜூலைல்லறி, அவையுடன் A.ஆழந்தன் 75 (121), கல்தூரியார் வீதி, உரையொள்கூடம்.

(68745)

## VACANCIES

Applications are called from the suitable candidates for the following posts:

### 01. Coordinator:- Educational Qualifications

1. G.C.E. (A/L) 3 passes and
2. Diploma in Counselling with 3 years Experience and
3. Knowledge in computer operation (MS Office) and
4. Knowledge in English Language.

### 02. Counsellors :-

1. G.C.E. A/L 3 passes
2. Diploma in counselling with 2 years Experience
3. Knowledge in English Language.

### Please Note.

- a) Closing date for the application will be on 15.12.2007
- b) Appointment will be on a contract basis for a period of one year from January 2008 to December 2008.
- c) The application of the candidates who do not possess the required qualification and experience will not be considered.
- d) Only the short listed candidates will be called for the interview.
- e) Canvassing will be treated as a disqualification.
- f) Your Bio Data together with copies of the certificates should reach as on or before 15.12.2007.

### Director,

C.A.C.P.D,  
59B, Kandy Road,  
Chundikuli, Jaffna.

(68818)

## இரண்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



அமர்  
ஸ்ரீனாயா சிவகுன்  
ததி: 09.12.2007

மலர்வு  
02 \* 04 \* 1980

உதிர்வு.  
01 \* 12 \* 2005

பார் உருவுகளின் உள்ளக்களில்  
அனையைக் கடிக்கின்கே!  
யாக்கும் பக்கந்தன் தாரம் மாரமலரே!  
உன் உயிரில் உறைவதை  
உதிர்த் தூங்கள் ஒவ்வொன்றும்  
முத்தேவுட் தத்தில் ஸீக்கும் முக்களாய்  
என்றும் மல்லந்து கொண்டேமிருக்கும்  
உண்டுருண்டுவன் ஆயர்ம் ஆவாலும்  
உன் உள்ளக்களில் உன் நினைவுகள்  
வாழ்ந்து கொண்டே இருக்கும் குடும்பத்தினர்.

(68743)

## மரண அறிவித்தல்

### செல்வராஜா கஜேந்திரன்

(கஜேந் மியூசிக்கல் வேக்ஸ் அன் நெக்கோஷிங் பார் உரையொள்கள்)

சங்குவேலி தெற்கு, மானிப்பாயைப் பிறப்பிட  
மாகவும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட செல்வராஜா  
கஜேந்திரன் (கஜேந்) 06.12.2007 வியாழக்கிழமை  
அகாலமானானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற செல்வராஜா மற்றும்  
இந்திரானி தம்பதியினரின் அன்பு மகனும் வ்க்கலா  
வின் அன்புக் கணவரும் கஜேந்திரனாவின் அன்புத்  
தகப்பனாரும் கண்ணன், கருணாகரன், கணேந்  
தீனான், கபிலன் ஆகியோரின் அன்புக் க்கோதரனும்  
கவிதா, மழவினி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனரும் தீபிகன், லக்ஷி,  
கஜீபன் ஆகியோரின் சித்தப்பாவும் ஆவர்.

அன்னாரின் பூதவுடல் இன்று (09.12.2007) ஞாயிற்றுக்கிழமை  
முற்பகல் 11 மணிக்குத் தகன்கிரியைக்காக பிப்பிலி இந்து மயானத்  
துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும்  
எற்றுக் கொள்ளவும்.

சங்குவேலி தெற்கு,

மானிப்பாய்.



தகவல்

(68828)

## வல்வையில் இற்று இந்தான் முகம்

வல் வெட்டித்  
துறை சனசமூக நிலையத்தின் ஏற்  
பாட்டில் இன்று இராத்தான் முகம்  
காலை 7 மணிக்கு முதல்  
பிற்பகல் 1 மணி  
வரை சனசமூக நிலையம் மண்டபத்  
தில் நடைபெறும்  
என அதன் நிர்வாகத்தின் அறிவித்து  
துள்ளனர். (50)

## விற்பனைக்குணரு

முட்டை, அப்பிள், கோழி இறைச்சி,  
வெற்றிலை, பீடி, சிராட்,  
போட்டோகொப்பி, குடிபானவைகள்,  
உணவுப் பொருள்கள், வர்கள்  
உதிரிப்பாகங்கள், கம்பியூட்டர்கள்,  
கலன்டர்கள் பாடசாலைக் கொப்பி,  
புத்தங்கள், உபகரணங்கள், மின்சார  
உபகரணங்கள் மற்றும் உங்களுக்குத்  
தேவையான சகல பொருள் களும் 24  
மணி நேரத்திற்குள் பெற்றுக்  
கொள்ளலாம்.

தொடர்புகளுக்கு:-

011-4968327, 0773561891 (C/54680)

வெளிவந்து விட்டது  
2007 O/L பார்க்கான மாதிரி விளைவு

ஒத்தியர் - க. போகேந்திரன் விலை 25/-

செட்கும் திடங்கள்

பூபலசிங்கம் யாழ்ப்பானம்

துர்க்கா கன்னகம்

ஜயர்கடை கழிப்பும்

நாயகபாலன் மானிப்பாய்

தங்கமுகம் உருமிராய்

புதுதாக்கோட்டை நெல்லியடி

கணன் பருத்தித்துறை

டில்களா உடுவில்

கிரிஸ்ரால் சென்றார் நெல்லியடி

T.P.No-0775133990, 0776913154.

(C/54680)

## HOUSE AND LAND FOR SALE

HOUSE WITH 3 LACHUMS OF LAND  
IN KUPPILAN SOUTH AND 7 LACHUMS  
OF LAND IN NORTH KUPPILAN ARE FOR SALE.

### CONTACT

ILAYATHAMBY - RATNAMMAH.  
KERNIYADY, KUPPILAN SOUTH.

TEL: NO- 077-9779718.

(C/54658)

## யாழ்.சரீர் ஜயப்பர் தேவையான மஹார்சவ விஞ்ஞாபனம்

மேற்படி எமது ஆலயத்தில் மகோந்தவும் நடைபெற்று வருகின்  
நூல். இன்று (09.12.2007) ஞாயிற்றுக்கிழமை மகிழ்ச்சி சம்காரம்  
(வேட்டைத்திருவிழா) வெகுவிமிரிசையாகக் கொண்டாடப்படவள்ளு  
பிற்பகல் 2 மணியளவில் ஆடம்பம், விஷேஷமாக குதிரை ஆட்டம், காகாட்டம், யாகு, புலி, சிங்கம், காடி, குங்கு ஆட்டங்களும் மகிழ்ச்சியினுடைய  
வாளிக்கூம் விசேட மேள்க க்கேட்சீயம் இடம்பெற்று 108 சுங்காபிஷேகமும்  
இடம்பெறும்.

10.12.2007 திங்கட்கிழமை மாலை மஞ்சாமாதா பூசை, விளக்குப்பூசை  
என்பனவும் இடம்பெறும்.

11.12.2007 செவ்வாய்க்கிழமை காலை 8 மணிக்கு தேரு வெளி வெல் வருதல் ஆலயத்தில் ஆடயாதையூட்டாக ஆடயாதையை  
வந்ததைத் தீவிரித்து திருநெல்வேலிச் சந்தியை அடைந்து அங்கிருந்து  
பலான், புலி, சிங்கம், காடி, குங்கு ஆட்டங்கள் அனைவரையும் வருதல் பக்காக் கூடுதலாக வருதல் கொள்ளுமாறு கேட்டுக்கொள்கிறோம்.

12.12.2007 புதன்கிழமை தீர்த்தத் திருவிழாவும் இடம்பெறும்.

கி.நார்குரசுதார்ப்பா, ஆலய தேவையான துக்கவராம்.

(C/54658)

விமானப் போதீகள் சேவை  
உங்கள் பொதிகள் யாழ். - கொழும்பு அல்லது  
கொழும்பு - பாழ். தினசரி விமானம் மூலமாக  
உடனடியாக அனுப்பிவைக்கப்படும். வினியர்வன்  
இல்லாத பொருள்களுக்கு MOD பெற்று  
உத்தரவாதத்துடன் அனுப்பிவைக்கப்படும்.  
உங்களுக்கும் தேவையான பொருள்கள்  
கொழும்பிலிருந்து பெற்றுத்தரப்படும். பூதவுடல்கள்  
ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். நேரவை ஏற்படின்  
விமானம் ச



**VACANCIES****CUSTOMER SUPPORT TECHNICIANS**

Manager "EWIS Systems Jaffna (PVT) Ltd" invites applications for the above post.

**Qualification**

- a. With A/L
- b. Diploma in Computer Hardware Engineering
- c. Should have sound knowledge in computer assembly, trouble shooting, networking along with experience of at least two years.

Age not more than 35 years.

Should possess a motor cycle with valid driving license. Send your CV by post to reach me within ten days of this advertisement.

Only short listed applicants will be called.

**Manager,**

EWIS Systems Jaffna (Pvt.) Ltd.  
173, Vembady Road,  
Jaffna.

(68726)

**Hatton National Bank****அடுப்பொருள்களை ஏலிற்பதைக்கான அறிவித்தல்**

ஹற்றன் நஷனல் வங்கி யாழ்ப்பாணம், சன்னாகம், நெல்லியடி, ஸ்ரான்லி வீதி, மாணிப்பாய் ஆகிய கிளைகளில் 30.09.2006 இற்கு முன்னர் அடகு வைத்து இதுவரை மீட்கப்படாத, காலாவ தித் திகதியை நீடிக்க ஆவன செய்யாத வாடிக்கையாளர்களின் அடுகுநகைகள் 15.12.2007 கனிக்கிழமை அன்று இல்.212, 214, ஆஸ்பத்திரி வீதியில் அமைந்துள்ள யாழ்.கிளையில் எலத்தில் விடப்படும் என்பதை அறியத்தகுகின்றோம்.

**உங்களின் பொறுமை மிக்க பொருள்களை உடனே மிக்க முடியானிட்டால்.....**

\* கடனுக்குரிய வட்டியையும் கடனின் ஒரு பகுதியையும் (ரூபா 500) செலுத்தி அல்லது

\* தற்போதைய சந்தைப் பெறுமதிக்கும் அதிகரித்த கடன் தொகைக்கும் ஏற்ப உங்கள் அடகுப் பொருள்களை மீனாடகுவைத்து காலாவதித் திகதியை நீடித்தக் கொள்ளலாம்.

எல விற்பனை திகதியினை பிற்போடும் மற்றும் எலத்தினை இரத்துச் செய்யும் உரிமைகள் வங்கிக்கு உண்டு.

(68726)

**ஹற்றன் நஷனல் வங்கி.****யாழ் மண்ணில் மீண்டும் மதுப்பொலிவாடன்**

\* இந்திய சமையல் வல்லுனர்களின்கைவண்ணத்தில்  
\* அறுஶவை உணவுகளை உயர்ந்த தூத்துடன்  
\* உங்கள் நாவுக்கு விரும்பி இருப்பு சுவையுடன்

**உண்டு மகிழ்ந்திட உடனே நாடுங்கள்**  
No.15, Sirambiyady Lane, Jaffna.  
T.P.No 021-2225899/7100

கொசி

உங்களுக்கு

உங்களுக்கு&lt;/div

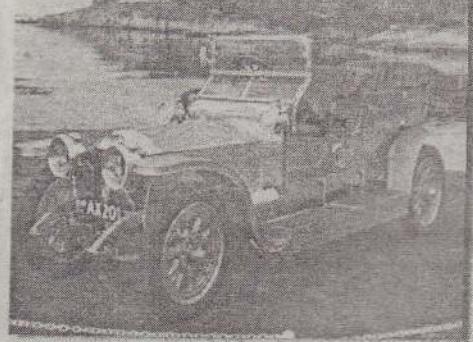








# இரட்டைச் சாதனை



ஷயதாக இருந்தாலும் மஷுக்காறந்த விடாது என்பது உலகப் புகழ் பெற்ற சாதனாக கார் வியத்தில் நிருப்பமாகி இருக்கிறது. 'ரோல்ஸ் ரேய்ஸ்' கார் உலகிலேயே சாதனாக வாடகைக் கருதப்பட்டிருது. பல சௌகாக்கார் வாத்து விட்டாலும் 'ரோல்ஸ் ரேய்ஸ்' கார் இருக்கும் மதிப்பேற்றுவதன்.

அப்படியிருக்க உலகிலேயே பழைய மன 'ரோல்ஸ் ரேய்ஸ்' என்றால் அதன் மதிப்பு ஏக்கரச்சுக்காகத் தான் இருக்கும். அதுதான் 1904 ஆம் ஆண்டு தயாரான

'ரோல்ஸ் ரேய்ஸ்' கார் உலகிலேயே பல மடங்கு விலைக்குப் போய்கிறது.

உலகிலேயே மிகவும் மழையான 'ரோல்ஸ் ரேய்ஸ்' காராகக் கருதப்படும் இது விர்ப்பனையிலும் சாதனங்கள் கீழ்க்கிறது.

அதை விலைக்குப் போன 'ரோல்ஸ் ரேய்ஸ்' கார் மற்றும் அதை விலைக்கு விற்க பழைய கார் ஆகிய இரண்டு சாதனங்களையும் இந்தக் கார்தனதாகக்கூடியன்று.

கீட்டத்தட்ட நிறு ஆண்டுகளுக்கு மேல் ஆகிவிட்டாலும் இந்தக் கார் இன்னமும் ஒடுமே திலையில் இருக்கிறது என்பதுதான் விசேஷம்.

## நய்க்கு கொலை மிரட்டல்



அமெரிக்காவில் நாய் ஒன்றுக்கு அடுத்துக்கூடுதல் கொலை மிரட்டல் வந்து கொண்டிருந்தால் அது இரகிய இடத்திற்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளது. அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த கோட்டால்வரி வியாவோ மரணமடைத்தபோது தனது சொத்துக்களின் பெரும் பத்தையை அவர் வளர்த்து வந்த நாயின் பெயருக்கு எழுதி வைத்து விட்டார்.

இதனையுடேது அந்த நாய்க்குப் பல கொலை மிரட்டல் விடுக்கப்பட்டு வந்தது. இதன் விலைவாக அந்த நாய் வேற்றாகுந்த சுத்துக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கே ரகசிய இடத்தில் தீங்கவைக்கப்பட்டு இருக்கிறது.

நாயைக் காலை காப்பதற்காகவென்றால் வருத்திற்கு 3 லட்ச டெலர் செலவிடப்படுகிறது. நாய் மரணமடைத் திறக்க மிரட சொத்துக்கள் அனைத்தும் அங்கட்டளைக்குச் செலவு உள்ளது.

## கிரி பொன்டு, ஜக்கலிஸ் ஆக்யோரெரி மின்தவி டெஸ்டி தரவாரிசையில் ருதலிப்பு மோற்றாரி சந்கரா! முதல் லிங்கை விரி வந்த மொருமையும் அவருக்கு!

சர்வதேச கிரிக்கெட் கெளன்னிலின் தடுப்பாட்ட வீரர்களுக்கான டெஸ்ட் தரவரி செப்பட்டியலில் குமார் சங்கக்கார முதலிடத் திற்கு முன்னேற்றம் கண்டுள்ளார்.



அவர் தரவரிசையில் நீண்ட காலமாக முதலிடத்தைத் தக்கவைத்துக்கொண்டிருந்த ஆளி. அனித் தலைவர் ரிக்கி பொன்டிங் மற்றும் ஐக் கலிஸ் ஆகியோரை பின்தன்னியே முதலாவது இடத்தைப் பிடித்தமை குறிப்பி தடத்க்குது.

இங்கிலாந்துடன் முடிவடைந்த முதலாவது டெஸ்ட் போட்டியில் அபாராமாகத் துடுப் பெடுத்தாடிய சங்கக்கார முதல் இன்னிங்னில் 92 ஓட்டங்களையும் இரண்டாவது டெஸ்ட் போட்டியில் சுதாந்தரம் முன் மேற்றும் கண்டனர். பாகிஸ்தானுடனான இரண்டாவது டெஸ்டில் இடாட்டைச் சுதம் பெற்ற ஆரைப் புடுப்பாட்ட வீரர் வசீம் ஜாப் 17 இடங்கள் முன்னேற்றி 23 ஆவது இடத்தைப் பிடித்தார். கங்குலி 4 இடங்கள் முன்னேற்றி 24 ஆவது இடத்திலும் சக்ஸின் ஒரு இடம் முன்னேற்றி 17 ஆவது இடத்திலும் மூன்றாண்டாக இடங்கள் முன்னேற்றம் கண்டு 44 ஆவது இடத்தைப் பிடித்தார்.

அதே போன்று தடுப்பாட்ட வீரர்களுக்கான கான் ஜி.சி. டெஸ்ட் தரவரிசைப் பட்டியலில் இந்தியத் துடுப்பாட்ட வீரர்களும் முன் மேற்றும் கண்டனர். பாகிஸ்தானுடனான இரண்டாவது டெஸ்டில் இடாட்டைச் சுதம் பெற்ற ஆரைப் புடுப்பாட்ட வீரர் வசீம் ஜாப் 17 இடங்கள் முன்னேற்றி 23 ஆவது இடத்தைப் பிடித்தார். கங்குலி 4 இடங்கள் முன்னேற்றி 24 ஆவது இடத்திலும் சக்ஸின் ஒரு இடம் முன்னேற்றி 17 ஆவது இடத்திலும் மூன்றாண்டாக இடங்கள் முன்னேற்றம் கண்டு 44 ஆவது இடத்தைப் பிடித்தார்.

விடை பேற்றார் ஜயபுரி, பின்கிலாந்துடனான முதலாவது டெஸ்ட்

வோகன் 5 ஓட்டங்களுடனேயே வெளியேறியதோடு காயத்துடன் களமிறங்கிய பீட்டர் ஸனால் 18 ஓட்டங்களேயே பெற முடிந்தது. இது தலைவர் கொலின்வுட்டனால் 16 ஓட்டங்களேயே பெற முடிந்தது.

இதனிடையே மூன்றாவது விக்கெட்டுக் காக்க களமிறங்கிய இயன் பெல்லி இங்கிலாந்து அனியின் தோல்வியைத் தவிர்க்க கடைசிவரை போட்டார். இதன்போது அவர் 6 ஆவது விக்கெட்டுக்காகப் பரியுடைன் இணைந்து 109 ஓட்டங்களை இணைப்பாட்டமாகப் பெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது. இதில் பெல்லி 209 பந்துகளுக்கு 6 பொன்டரிகள் அடங்கலாக 74 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். பின்ய 147 பந்துகளுக்கு 63 ஓட்டங்களைப் பெற்றார்.

எனினும் இங்கிலாந்து அனியின் நேற்றையேறியதோடு இடங்களுக்குப் பின்னர் 261 ஓட்டங்களுக்கு சுகல விக்கெட்டுக்காக்களையும் இழந்து தோல்வியைச் சந்தித்தது. இதன்போது இலங்கை அனியின் வெற்றிக்காகப் பந்து வீச்சில் சிறப்பாக செயற்பட்ட சமிந்தவாஸ் 3 விக்கெட்டுக்காக வீழ்த்தினார். உலக சாதனை படைத்த முரளி இரண்டாவது இன்னிங்னில் 3 விக்கெட்டுக்காக வீழ்த்தினார்.

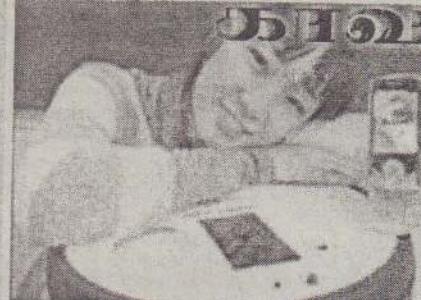
இந்தப் போட்டியில் சிறப்பாக செயல்பட்டு இலங்கை அனியின் வெற்றிக்காகப் பந்து வீச்சில் வீழ்த்திலும் இடையைச் சந்தித்தது. இதன்போது இலங்கை அனியின் வெற்றிக்காகப் பந்து வீச்சில் சிறப்பாக செயற்பட்ட சமிந்தவாஸ் 3 விக்கெட்டுக்காக வீழ்த்தினார்.

இதில் சுர்வரேஷ அரங்குகளில் போட்டியில் இலங்கை அனியின் சுதம் பெற்று இலங்கை அனியின் வெற்றிக்காகப் பந்து வீச்சில் வீழ்த்திலும் இடையைச் சந்தித்தது. இதன்போது இலங்கை அனியின் வெற்றிக்காகப் பந்து வீச்சில் சிறப்பாக செயற்பட்ட சமிந்தவாஸ் 3 விக்கெட்டுக்காக வீழ்த்தினார்.

இதில் 936 புள்ளிகளை பெற்ற ரிக்கி பொன்டிங் இரண்டாவது இடத்துக்குப் பின் தள்ளப்பட்டதோடு இரண்டாவது இடத்தில் இருந்த தென்னாபிரிக்க அனியின் சகல துறை ஆட்டக்காரர் ஐக் கலிஸ் பிளாயராக சங்கக்கார முதல் இடத்துக்கு முன்னேற்றம் கண்டுமதல் இலங்கை வீரராக சங்கக்கார முதல் இடத்துக்கு முன்னேற்றி இருந்தாரா.

இதில் 936 புள்ளிகளை பெற்ற ரிக்கி பொன்டிங் இரண்டாவது இடத்துக்குப் பின் தள்ளப்பட்டதோடு இரண்டாவது இடத்தில் இருந்த தென்னாபிரிக்க அனியின் சகல துறை ஆட்டக்காரர் ஐக் கலிஸ் பிளாயராக சங்கக்கார முதல் இடத்துக்கு முன்னேற்றம் கண்டுமதல் இலங்கை வீரராக சங்கக்கார முதல் இடத்துக்கு முன்னேற்றி இருந்தாரா.

இதில் 936 புள்ளிகளை பெற்ற ரிக்கி பொன்டிங் இரண்டாவது இடத்துக்குப் பின் தள்ளப்பட்டதோடு இரண்டாவது இடத்தில் இருந்த தென்னாபிரிக்க அனியின் சகல துறை ஆட்டக்காரர் ஐக் கலிஸ் பிளாயராக சங்கக்கார முதல் இடத்துக்கு முன்னேற்றம் கண்டுமதல் இலங்கை வீரராக சங்கக்கார முதல் 919 புள்ளிகளுடன் மூன்றாவது இடத்தில் காண



ஒன்று இந்த ரோபோனில் ஒலிவாங்கி, ஒலிவெப்ருக்கி மற்றும் புகைப்படக் கருவி உள்ளிட்டவை பொருத்தப்பட்டுள்ளன.

ஒராண்டுக்குள் சந்தையில் வீற்பனைக்கு வரும் என எதிர்பார்க்கப்படும் 'ஜெசல்போ' ரோபோக்களின் விலை 75ஆயிர் ரூபார்.

## கார்ட்டீஸ்க்கு அழைப்பாரோ

உலகம் முழுவதும் உள்ள நிறுவங்கள் மொங்கவர்க்காக்கட்டுக் கார்ட்டீஸ் 'மிக்கிமல்' மற்றும் 'பே ஸால் க்' ஆகியகள் கார்ட்டீஸ் மூலம் தூய்பூர்வமாக இருப்பதால் அதைப்படியாக வீற்பார்வை செய்துகொண்டு வருகிறது.

அந்தாட்டின் நீலில்லை காக நிதிமங்கள் மீறப்பட்டு வருகிறது. கார்ட்டீஸ் (கேலிஸ்க்கர்) கதாபாக்டிரங்கள் எப்படி நிதிமங்கள் மீறப்பட்டு வருகிறது என்று நிதிமங்களை வீற்பார்வை செய்துகொண்டு வருகிறது.

அந்தாட்டின் நீலில்லை காக நிதிமங்கள் மீறப்பட்டு வருகிறது





# உதயன்

தொலைபேரி 222 3837, 222 9933 தொலைக்கூட.: 222 9944

## நென்னிலங்கையின் நீதி வடக்கு, மிழக்கில் வோறா?

இலங்கை ஒர் ஜூக்கிய தேசம் என்றும் இந்தத் தீவில் வசீக்கும் எல்லோருக்கும் ஒரே சட்டம் என்றும், இங்கு இன்றீயகாவோ அல்லது பிரதேச ஸ்தியாகாவோஅல்லது மொழி ஸ்தியாகாவோ பாகுபாடு காட்டப்படுவதில்லை என்றும் தென் னிலங்கை அரசு கூறிவருகின்றது.

ஆனால் ஜூம்பது ஆணைகளாகக் கொழும்பு அரசு காட்டி வந்த இன்னாடுக்கல் - ஒதுக்கல் - செயற்பாட்டினாலும் இன்பாகுபாடு, இன் அழிப்பு நடவடிக்கையினாலுமே இலங்கைத்தீவில் இனப்பிரசினை இந்தாலும் தாரம் கோர யுத்த மாக் குருவுடைய ஏடுத்து என்பது உலகிற்கும் தோம.

கடந்த காலத்தில் மட்டுமல்ல, இப்போதும் இந்தப் பாகுபாடு நடைமுறை முழு அளவில் செயலுறுப்பெறுகின்றது என்பதுதான் உண்மை. அது தொடர்பான மற்றொரு நிகழ்வு அப்பட்டமாக அரங்கேறுகின்றது. ஆனால் சர்வதேச மட்டத்தில் மட்டுமல்ல தேசிய மட்டத்தில் கூட அது அவதானிக்கப்படாமல் - நோக்கப்படாமல் - புறமொதுக்கப்பட்டுச் செல்கிறது என்பதுதான் வேதனைக்குரிய விவகாரமாகும்.

இலங்கை முழுவதும் ஒரு தேசம், இலங்கை முழுவதற்கும் ஒரே சட்டம் என்றால் இலங்கை அரசுமைப்பிலிருந்து தென்னிலங்கை அரசியல் முழுவதற்கும் வரை அனைத்தும் கூறுகின்றன; அனைவரும் கூறுகின்றனர்.

ஆனால், தென்னிலங்கையில் ஒன்றும் தமிழர் தாயகமான வடக்கு - மிழக்கில் இன்னொன்றுமகத்தான் இந்தத் தீவில் சட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றது. இனப்பாகுபாடின் யதாத்தம் இந்தத் தீவில் அப்படித்தான் அமைந்துள்ளது.

இலங்கையில் மிக உயர்ந்த - மிக உச்ச - அதிகாரம் கொட்டி - மிதமிஞ்சிய நியாயாதிக்கமுடைய ஒரே அழியம் உயர்ந்திமற்கும்தான். இலங்கை முழுவதற்குமேனும் உயாந்தி மன்றம் தலைநகர் கொழும்பில் மட்டுமே உள்ளது.

ஆனால் கீழ் நிலை நீதிமன்றங்களான நீதிவளையன் நீதிமன்றம், ஆரம்பந்திமன்றம், குடும்பதீமன்றம் மற்றும் மாவட்ட நீதிமன்றம், மேல்நீதிமன்றம் போன்றவற்றை மாவட்டங்கள் தோறும், மாகாணங்கள் தோறும் உள்ளன. ஏன் மேன்முறையுடைய பரிசீலிப்பதற்கான மேல் நீதிமன்றங்கள் கூடமாக மாகாண மட்டங்களுக்கு செயற்படவந்துவிட்டன.

எனிலும் இலங்கை அரசுமைப்பின் கீழ் மிக உயர்ந்த அதிகாரம் நியாயத்திக்கமுடைய கொண்ட உயர்ந்திமன்றம் தலைநகர் கொழும்பிலேயே உள்ளது. இலங்கைத் தீவின் எந்த மூலையில் இருக்கும் எந்தப் பிரஜென்யூம் அந்த நீதிமன்றத்திடம் நியாகம் கேட்பதற்குக் கொழும்புக்குத்தான் வர வேண்டும். அதேபோல அந்த உயர்ந்திமன்றத்தின் எந்த உத்தரவும் தீர்ப்பும் இலங்கையின் ஒவ்வொரு மூலை முடைக்கிலும் செல்லும் என்பதுதான் சட்டப் புதகத்தில் உள்ள விடயம். ஆனால் இன் ஒவ்வொரு மூலையில் இருந்து கூட அன்றையும் நீதிமன்றம் வழங்கும் நீதியாகும் அந்த மக்களுக்கு மட்டும் செல்லுபடியாகும் என்பதுதான் இங்குள்ள நடைமுறையாகத்தமக உள்ளது.

யாழ் குடாநாட்டில் படையினரின் நில ஆக்கிரமிப்பால் - கபார்காத்தால் - தங்கள் வீடு, வாசல்கள், நில புலன்களை இழந்து இடம்பெயர்ந்து பல்லாயிர்க்கணக்காணோர் இன்னும் அகதி முகாம்களில் அல்லவுறுகின்றனர். அவர்களின் அவல் வாழ்வு சொல்லுந்தரானா. அது வார்த்தைகளில் வடிக்கமுடியாதது.

அத்தகைய பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் உயர் நீதிமன்றத்தின் வாசர்கதவுக்களை தட்டி வருவதங்கள் கடந்துவிட்டன. படைத்தளபுதிகளிடம் கேளுங்கள் அரசு அதிபருடன் பேசுவார்கள் என்ற வழிகாட்டில்களுடன் விடயம் இழுபடுகின்றதே தவிர் வீடு, வாசல்களை இழந்து அகதிமுகாம்களில் அல்ல வழும் அமைக்கப்பட்டிருப்பது தவறு என்பதல்ல மனுதாரின் வாதம்.

ஆனால், உயர் நீதிமன்றம் அந்த மனுவில் அதை ஒரு விடயாக்கி அத்தகைய சோதனைச் சாவடிகளை அமைத்திருப்பது சட்டவிரோதம் என்று உத்தரவிட்டு உண்டியாக அவற்றை நீக்கப் பணிப்புயும் விடுத்து.

அந்த உத்தரவுப்படி தென்னிலங்கையில் அவ்வாறு அமைக்கப்பட்ட சோதனைச் சாவடிகள் எல்லாம் மறந்து விட்டன. ஆனால் வடக்கு - மிழக்கில் நிலைமையில் மாற்றம் எடுமே இல்லை.

ஆக -

தமிழர் தாயகத்தில் வீடுகளை விட்டு விரப்பட்டவர்களுக்கு இன்னும் நீதி கிட்டவில்லை. ஆனால் தெற்கில் வீதிகளில் போவோருக்கு இடைஞ்சல் செய்யக்கூடாது. அது தொடர்பான அவர்களின் உரிமையில் தலையிடக்கூடாது என்று உறுதி செய்யப்படும் - நீதி, வடக்கு, மிழக்குத் தமிழர்களுக்கு இலங்கை என்பதுதானே இதன் அரத்தமா?..?

உயர் நீதிமன்றம் நோடியாகத் தலையிட்டு உயர்ந்திமன்றத்தின் வெண்டிய விவகாரம் இது, வடக்கு, மிழக்கின் - குறிப்பாக முகாம்குடாமன் - நீதித்துறையின் உயர்ந்திமன்றத்தின் கவனதுக்குக் கொண்டுவரவேண்டிய விடயம் இது.

நீதி செய்யப்படுவது மட்டுமல்ல, நீதி செய்யப்படுவது செயல் வடிவிலும் வரவேண்டும். ஆனால் இங்கு தமிழர் தாயக மக்களுக்கு நீதி செய்யப்படவே மாட்டாது என்பது அல்லவா வெளிப்படுத்தப்படுவதற்கும்? ..?

## மாணவர்களின் அடையாள அட்டைகள் யாழ். சேலகத்தில்

யாழ்.ப்பாணம், டிசெ.9  
யாழ்.மாவட்டத்தில் உள்ள பாடசாலை மாணவர்களுக்குரிய தேசிய அடையாள அட்டைகள் யாழ். செயல் கத்துக்குக் கிடைத்துவன.

பாடசாலை அதிபர்கள் செயலகத் தில் சமுகமளித்து அடையாள அட்டைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் என்று மேலதிக அரசு அதிபர் ஆ.சிவசுவாமி தெரிவித்தார். (அ-1)

### துடுப்பாட்ட மத்தியஸ்தரை உள்வாங்கும் பரிசை

யாழ்.ப்பாணம், டிசெ.9

யாழ்.மாவட்ட துடுப்பாட்டச் சங்கத் தின் மத்தியஸ்தர் குழுவால் நடத்தப் படும் மத்தியஸ்தர்களை உள்வாங்கும் பரிசை இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு யாழ்.சன்மார்க்க மகாவித்தியாலயத் தில் இடம்பெறவன.

சம்பந்தப்பட்டவர்களை சமூகமாகும் துடுப்பாட்டச் சங்கம் கோரியுள்ளது. (1)

### ஆங்கில ப்ரோமாதாரிகள் கூட்டம் இன்று

யாழ்.ப்பாணம், டிசெ.9

ஆங்கில டிப்போமா ஆசிரியர் சங்கத்தின் மத்தியஸ்தர் குழுவால் நடத்தப் படும் மத்தியஸ்தர்களை உள்வாங்கும் பரிசை இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு யாழ்.சன்மார்க்க மகாவித்தியாலயத் தில் இடம்பெறவன.

பட்டப்படிப்பு பற்றிய படிவங்கள் நிரப்ப இருப்பதால் அனைவரையும் கலந்துகொள்ள முடிவும் உள்ளது. (1)

## தமிழர்களைக் கொழுமிழில்...

ஓன்டோபுள்ளே.

“இவர் தமிழர், பெறத்தார், அல் லது ஒரு மனிதரா எதுவுமே இல்லை. தமிழ்ப் பெயரில் நடமாடும் ஜூடம் என்று முகத்திற்கு நேராகக் கூறிவிட்டார் மகேஸ்வரன் எம்.பி.

எவ்ராவது ஒருவுற கைதுசெய்யப் படும்போது, என? எதற்குக் கைது செய்யப்படுவதுடன் கூட்டுக் கைதுசெய்யப்படுவது என்ற விவரம் அவரைக் கைதுசெய்யவதற்கான கார்ணத்தையும் அறிவிக்கவேண்டும். அவர் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ள இடத்தை உறவினர்களுக்கு அறி விக்கவேண்டும் என ஐ.நா. பிரகடனம், மனித உரிமைச் சான்மை என்பன அடித்துக்கூறுகின்றன.

என, சட்டமா அதிபர் கூட இதனை படைத்தார்ப்பினாம் மற்றும் அதிவிக்கவேண்டும். அவர் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ள இடத்தை உறவினர்களுக்கு அறி விக்கவேண்டும் என ஐ.நா. பிரகடனம், மனித உரிமைச் சான்மை என்பன அடித்துக்கூறுகின்றனர்.

என, சட்டமா அதிபர் கூட இதனை படைத்தார்ப்பினாம் மற்றும் அதிவிக்கவேண்டும். அவர் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ள இடத்தை உறவினர்களுக்கு அறி விக்கவேண்டும் என ஐ.நா. பிரகடனம், மனித உரிமைச் சான்மை என்பன அடித்துக்கூறுகின்றனர்.

என, சட்டமா அதிபர் கூட இதனை படைத்தார்ப்பினாம் மற்றும் அதிவிக்கவேண்டும். அவர் தடுத்துவைக்கப்பட்டுள்ள இடத்தை உறவினர்களுக்கு அறி விக்கவேண்டும் என ஐ.நா. பிரகடனம், மனித உரிமைச் சான்மை என்பன

